

The Exalted Son of Man

被高举的人子



Why Creation? 为什么创世?



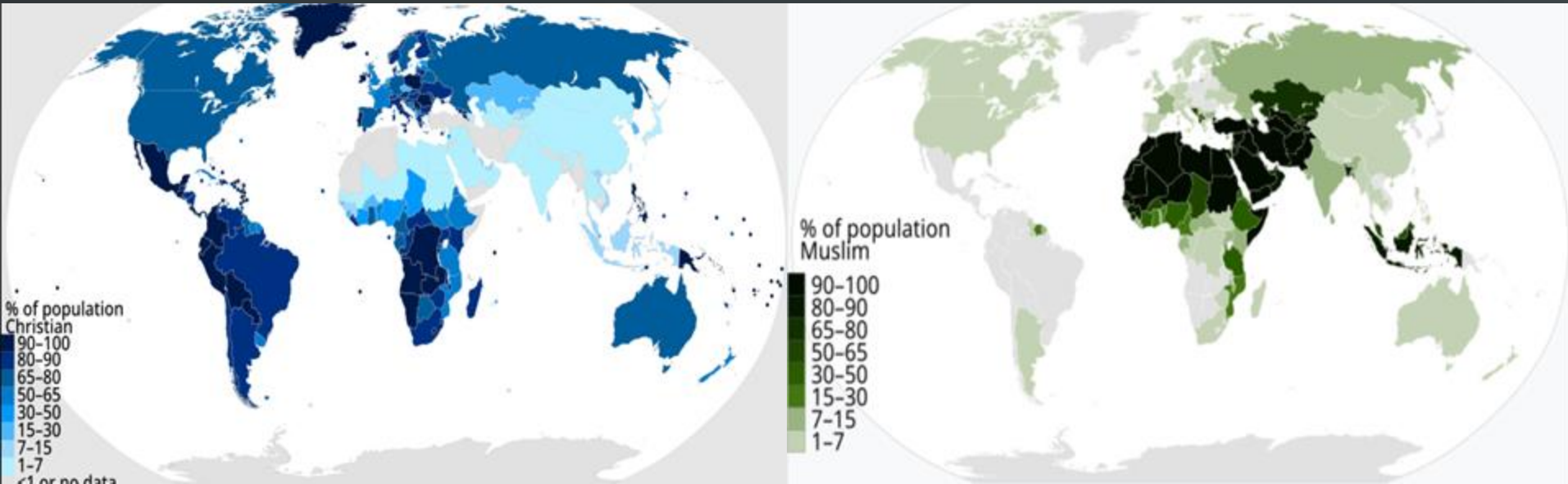
A view of Earth from space, showing the curvature of the planet and city lights at night. The sun is visible on the horizon, creating a bright glow. The text is overlaid on the right side of the image.

God Created the World
to **Reveal** Himself

神创造了世界
是为了**启示**他自己

Christianity v Islam

基督教对伊斯兰教



Christianity is widespread 基督教很普遍

A view of Earth from space, showing the curvature of the planet and city lights at night. The sun is visible on the horizon, creating a bright glow. The text is overlaid on the right side of the image.

God Created the World
to **Reveal** Himself

神创造了世界
是为了**启示**他自己

You Must Be Born Again!

你们必须重生!

Unless a person is born again,
he cannot see the kingdom of God!
人若不重生，就不能见神的国!



The Spirit Goes Wherever He Wants

圣灵吹到他要到的地方

The **wind** blows where it wills.
So is everyone born of the **Spirit**.
风随意地吹。凡从圣灵生的，也是如此。



The New Covenant Is for Everyone

新约是为每个人存在的

old covenant → Israelites
旧约 → 以色列人

new covenant → earthlings
新约 → 世人

Nicodemus's Surprise 尼哥底母的惊讶

How can this be?
怎能会有这事呢?



Jesus's Critique 耶稣的评论

You're a teacher in Israel,
but you don't understand this?
你是以色列人的教师，
还不明白这事吗？



The Plural Pronouns in Verse 11 在第11节里的复数代词

“Truly truly I say to you that we speak of what we know,
and we testify to what we have seen,
yet our testimony you have not received”

“我实实在在地告诉你，我们所说的是我们知道的；
我们所见证的是我们见过的；
你们却不领受我们的见证”

Father and Son as “We” 父与子作为“我们”

“If anyone loves me, he will keep my word,
and my Father will love him,
and we will come to him and make our home with him”

“人若爱我就必遵守我的道；我父也必爱他，
并且我们要到他那里去，与他同住”

(John 14:23 约翰 14:23)

“that they may be one, even as we are one”
“使他们合而为一，像我们合而为一”

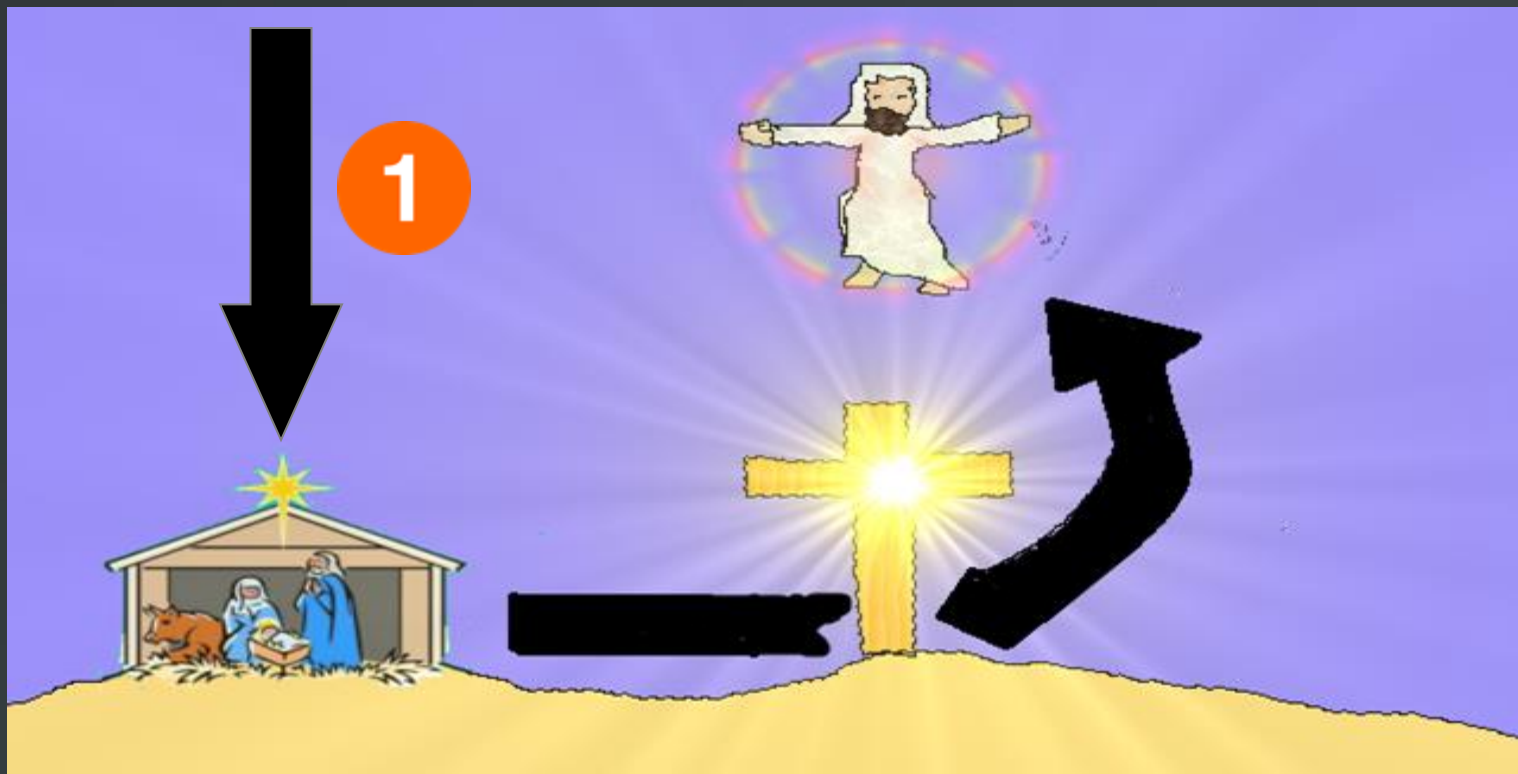
(John 17:11, 22 约翰 17:11, 22)

Jewish Rejection 犹太人的拒绝

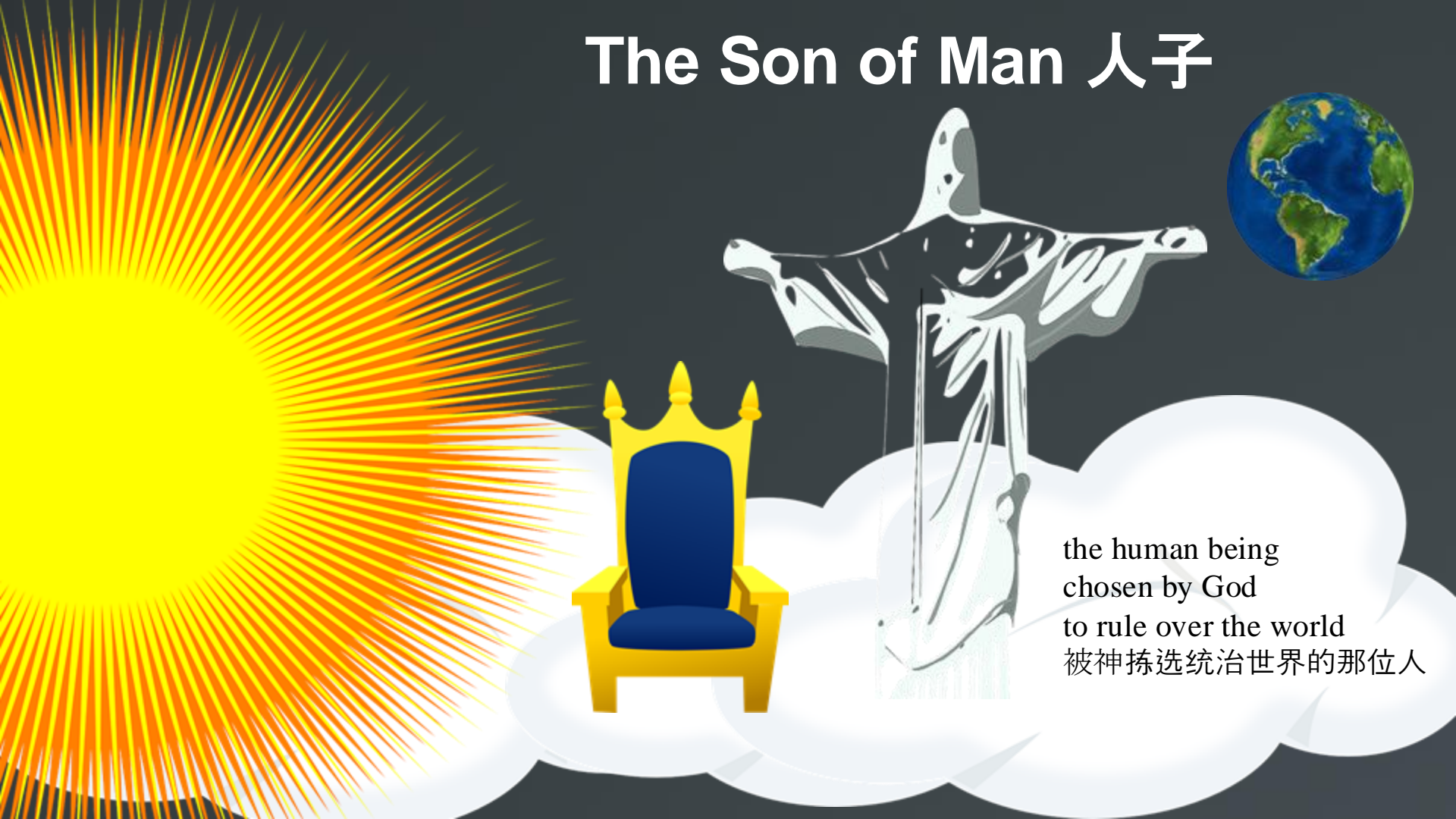
You have rejected our testimony!
你们拒绝我们的见证!



The Son of Man Descended 降世的人子



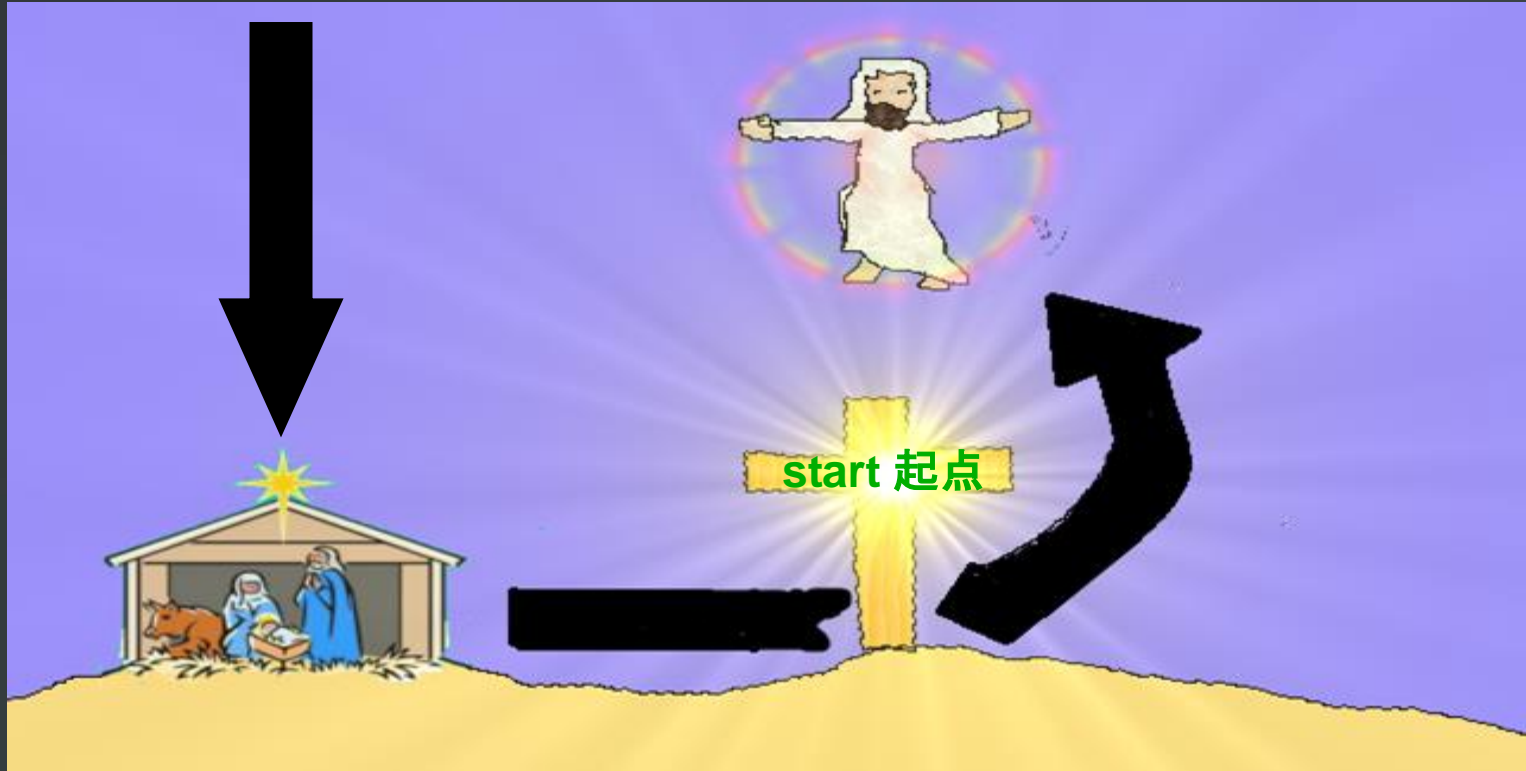
The Son of Man 人子



the human being
chosen by God
to rule over the world
被神拣选统治世界的那位人

Jesus's Ascension Started at the Cross

耶稣升天的过程是在十字架开始的



The Bronze Serpent 铜蛇



**Lifted Up
for Our Salvation**



**为拯救我们
他被举起来**

Eternal Life for **Everyone** Who Believes
一切信他的都得永生



God Rules and Reveals Himself to the World

神统治世界
对世界启示自己



through the exalted Son of Man, Jesus 是通过被高举的人子耶稣